

**En français**

<b>Guest Editorial</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La douleur pour seule compagne. Ammann J. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 5-6.</li><li>• Rééducation sensitive, la nécessité de la méthode. Morier, A. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 26-27.</li></ul>
<b>Article</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Quand le toucher se fait douleur. Ammann, J. (2013). <i>e-News10(1)</i>, 49.</li></ul>
<b>Article original</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Traitement d'un <i>Complex Regional Pain Syndrome</i> par la méthode de rééducation sensitive de la douleur. Vittaz M. <i>et al.</i> (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 15-25.</li><li>• Co-thérapie : avantages et désavantages. Létourneau E. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 166-169.</li></ul>
<b>Editorial</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lorsque les écrits s'entrechoquent ou the 10<sup>th</sup> Tome. Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 105.</li></ul>
<b>Témoignage</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• N° 40: « Eh oui ! L'allodynie mécanique, on en guérit ». Aeby, Ch. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 13-14.</li><li>• N° 41: « Je peux rire de bon coeur ». Remy, M.-M. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 36-37.</li><li>• N° 42: « Post-it ». Y., E.-E. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 43.</li><li>• N° 43: «<i>Impressionnant</i>» Rohrer, S. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 81.</li><li>• N° 44 : « <i>La guérison par la douceur</i> » Loup-Kalbfuss, D. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 91-92.</li><li>• N° 45 : « Vivre avec mes douleurs neuropathiques ». A. A. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 129-130.</li><li>• N°47 : « Bilan &amp; Evaluation de mon parcours en ergothérapie ». Bussard, A. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 191.</li></ul>
<b>Revue de la littérature</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les géographes des nerfs. Ammann J. (2010). <i>e-News 10(1)</i>, 51..</li></ul>
<b>No Comment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• N° 27. Clément-Favre et al.. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 96.</li><li>• N° 26. Vittaz M. &amp; Spicher C.J. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 192-193.</li></ul>
<b>Ombre et pénombre</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hessel, S. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 85.</li><li>• Voisart, A. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 127.</li><li>• Cunéo A. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 182.</li></ul>

<b>Fait clinique</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fait clinique illustrant la diminution rapide des douleurs neuropathiques d'une névralgie crurale intermittente avec allodynie mécanique. Behar, E. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 29-34.</li> <li>• Névralgie fémoro-poplitée avec allodynie mécanique, suite à une lésion cutanée profonde greffée. Calva, V. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 64-69.</li> <li>• Hypoesthésie du nerf plantaire latéral G. Couvreur, C.. <i>e-News 10(2)</i>, 75-79.</li> <li>• Traiter la douleur neuropathique suite à une décompression chirurgicale du nerf médian, par la méthode de rééducation sensitive de la douleur. Létourneau, Behar &amp; Vittaz. <i>e-News 10(3)</i>, 119-127.</li> </ul>
<b>Aphorisme saisonnier</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Collin, D. (2012). <i>e-News 10(1)</i>, 35.</li> <li>• Héraclite d'Ephèse. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 74.</li> <li>• Rabbi Hillel l'Ancien. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 138.</li> </ul>
<b>Lu pour vous</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pourquoi lire absolument cet article. Bergeron-Vézina K. &amp; Léonard G. (2013), <i>e-News 10(2)</i>, 72-73.</li> <li>• EMC, Kerkour, K. (2013). <i>E-News 10(2)</i>, 82-83.</li> <li>• Il existe une certaine beauté dans la douleur. Otten, P. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 131-135.</li> </ul>
<b>Certificat en rééducation sensitive de la douleur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certificat en rééducation sensitive de la douleur 3<sup>ème</sup> &amp; 4<sup>ème</sup> promo. Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 28.</li> <li>• Formation en rééducation sensitive de la douleur. Dufort, M (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 47.</li> <li>• Formation continue. Spicher et al. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 44-46.</li> <li>• Formation continue. Spicher C.J. et al. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 92.</li> <li>• Formation continue. Spicher C.J. et al. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 146-152.</li> <li>• Liste des Rééducateurs/trices Sensitifs/tives de la Douleur Certifiée(s) RSDC<sup>®</sup>. <i>e-News 10(4)</i>, 189-190.</li> <li>• Formation continue. Spicher C.J. et al. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 196.</li> </ul>
<b>Statistiques du Centre de rééducation sensitive</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spicher C.J. &amp; Quintal I. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 86.</li> </ul>

<p><b>La méthode de rééducation sensitive de la douleur</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La méthode de rééducation sensitive de la douleur. Glanowski, S. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 63.</li> <li>• La méthode de rééducation sensitive de la douleur. Waldburger, M. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 70.</li> <li>• EMC, Kerkour, K. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 82-83.</li> <li>• Goérés, E. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 84.</li> <li>• Bernat D. &amp; Marquis M. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 117-118.</li> <li>• Il existe une certaine beauté dans la douleur (suite). Otten, P. (2013) <i>e-News 10(4)</i>, 194.</li> <li>• Rouzard J.-C. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 136.</li> <li>• Atlas des territoires cutanés (2ème édition). Spicher, C., Buchet (- Desfoux), N. &amp; Sprumont, P. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 170-174.</li> <li>• Rapport du Centre de rééducation sensitive. <i>e-News 10(4)</i>, 183-184.</li> <li>• Rapport rédigé selon les normes de tenue de dossier de l'Ordre des Ergothérapeutes du Québec. <i>e-News 10(4)</i>, 185-188.</li> </ul>
<p><b>Petit abécédaire</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ecrits par les patients.</li> </ul>

## Auf Deutsch

<p><b>Somatosensorische Schmerzrehabilitation TherapeutInnen in der Welt</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Somatosensorische SchmerztherapeutInnen in der Welt. Clément-Favre, S. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 42.</li> <li>• Clément-Favre, S. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 145.</li> </ul>
<p><b>Somatosensorische Schmerzrehabilitation TherapeutInnen Zertifikat</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Formation continue. Spicher C.J. et al. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 92.</li> </ul>
<p><b>Leitmotiv</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Zufälle, diese magischen Momente, die Alles ermöglichen. Colin, D. (2012). <i>e-News 10(1)</i>, 35.</li> <li>• Rabbi Hillel l'Ancien. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 138.</li> </ul>
<p><b>Editorial</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn Schriften aufeinandertreffen oder the 10<sup>th</sup> Tome. Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 107.</li> </ul>

## In English

<b>Guesteditorial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mechanisms that control Schwann cell plasticity after a PNS lesion. Jacob, C. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 59-62.</li> <li>• Occupational therapy for people with chronic pain: Minimizing pain and its impact on everyday living. Masse J. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 155-159.</li> </ul>
<b>Editorial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Where debates can occur or the 10<sup>th</sup> Tome. Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 104.</li> </ul>
<b>Somatosensory Rehabilitation of Pain Certificate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spicher et al. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 92.</li> <li>• Continuous education. Spicher C.J. et al. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 146-152.</li> <li>• Continuous education. Spicher C.J. et al. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 196.</li> </ul>
<b>Somatosensory Rehabilitation Centre's Statistic</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Somatosens Rehab Centre's Statistics. Spicher, C.J., Quintal, I. &amp; Della Casa, R. (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 38-39.</li> <li>• Somatosens Rehab Centre's Statistics. Spicher, &amp; Létourneau. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 144.</li> <li>• Somatosens Rehab Centre's Statistics. Spicher, &amp; Létourneau. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 162.</li> </ul>
<b>Therapists in Somatosensory Rehabilitation of Pain in the World</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Packham, T. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 90</li> <li>• Packham, T. (2013). <i>e-News 10(4)</i>, 195.</li> </ul>
<b>Shadow &amp; Penumbra</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Henley, W.E. (2013), <i>e-News 10(1)</i>, 6.</li> </ul>
<b>Seasonal aphorism</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Colin, D. (2012). <i>e-News 10(1)</i>, 35.</li> <li>• Héraclite d'Ephèse. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 74.</li> <li>• Rabbi Hillel l'Ancien. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 138.</li> </ul>
<b>Original article</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neuropathic Pain or A<math>\beta</math> Pain? Packham <i>et al</i> (2013). <i>e-News 10(1)</i>, 10-12.</li> <li>• Dealing with Sensitive Issue: Somatosensory Rehabilitation Reduces Allodynia. Packham T.L. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 139-143.</li> </ul>
<b>Images in Somatosensory Rehabilitation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nb 8. Spicher, C.J. et al. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 80.</li> <li>• Nb 9. Spicher, Mayet &amp; Della Casa. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 128.</li> </ul>

## Em Portugues

<b>Aforismo sazonal</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Colin, D. (2012). <i>e-News 10(1)</i>, 35.</li> <li>• Héraclite d'Ephèse. (2013). <i>e-News 10(2)</i>, 74.</li> <li>• Rabbi Hillel l'Ancien. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 138.</li> </ul>
<b>Editorial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onde debates podem ocorrer ou o 10<sup>o</sup> volume. Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(3)</i>, 108.</li> </ul>
<b>Lido para vocês</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De Andrade Melo Knaut S. (2013), <i>e-News 10(2)</i>, 73.</li> </ul>

## En Español

On a website	• Rehabilitación Somatosensorial del Dolor. <i>e-News 10(2)</i> , 98-101.
Temporada de aforismos	• Las coincidencias, esos momentos mágicos q hacen todo evento posible. Colin, D. (2012). <i>e-News 10(1)</i> , 35.

## In Nederlands

Editorial	• Waar discussies kunnen worden gevoerd of de 10 <sup>de</sup> Editie. Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(3)</i> , 112.
-----------	---

## In Italiano

Editoriale	• Quando gli scritti si contrano o il 10° Volume. Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(3)</i> , 110.
Parare clinico sul paziente	• N°46 : « I bruciori diminuiscono di intensita e di frequenza ». Gianpaolo Garavaglia (2013). <i>e-News 10(4)</i> , 180-182.

## בעברית

מאמר מערכת	• כאשר הכתובים מתנגשים או הכרך העשיר, Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(3)</i> , 111.
------------	---

## Türkçe

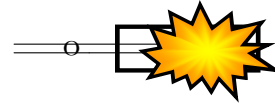
Başyazı	• Yazılar çarpıştığında veya 10. Cilt. Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(3)</i> , 109.
---------	---

## Русский

Редакционная статья	• Столкновение взглядов или том 10-ый. Spicher, C.J. (2013). <i>e-News 10(3)</i> , 113.
---------------------	---

## عربية

المأثور الموسمي	• Héraclite d'Ephèse. (2013). <i>e-News 10(2)</i> , 74.
-----------------	---



# Index

## e-News for Somatosensory Rehabilitation 2012

### Tome 9

<http://blog.unifr.ch/e-NewsSomatosensoryRehabilitation/>

Langues: Français, Deutsch, English, Portugues, Español, Nederlands, Italiano, עברית.

#### En français

<b>Guest Editorial</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Notre nouveau regard dans la lutte des douleurs. Couvreur, C. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 60-64.</li></ul>
<b>Article</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Allodynie mécanique du membre supérieur : Zones de travail et pronostic du traitement. Clément-Favre, S., Latière, P., Desfoux, N., Quintal. I. &amp; Spicher, C.J. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 44-51.</li></ul>
<b>Article original</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Thèse de doctorat en Sciences cliniques : Résumé. Léonard, G. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 89-90.</li><li>• Douleurs neuropathiques ou douleurs A<math>\beta</math>. Spicher, C. &amp; Annoni, J.M. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 113-115.</li><li>• Mémoire d'ergothérapie : La rééducation sensitive de la douleur. Lelièvre, M. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 123-124.</li></ul>
<b>Article original</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ronald Melzack: un bienfaiteur de l'humanité. Zaffran, M. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 25-26.</li><li>• Hommage à Ronald Melzack. Spicher, P. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 28-30.</li><li>• Quels sont les apports des travaux de Melzack dans ma pratique quotidienne? Soriot, V. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 33.</li></ul>
<b>Témoignage</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• N° 36: „Témoignage sur traitement sensitif“. Patient fribourgeois (2012). <i>e-News</i> 9(1), 6.</li><li>• N° 37: „Répétitions...“. Nykky (2012). <i>e-News</i> 9(2), 92.</li><li>• N° 38: „Une histoire“. O.M.C. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 117-122.</li><li>• N° 39: „Comment dire l'indicible?“. A.N. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 138-140.</li></ul>
<b>No Comment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• N° 25. Buchet, N. &amp; Spicher, C.J. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 125-126.</li></ul>
<b>Ombre et pénombre</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cyrulnik, B. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 6.</li><li>• Aymon, Ch. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 138.</li></ul>
<b>Fait clinique</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fait clinique illustrant la temporisation d'une prise en charge en rééducation sensitive dans le cas d'une chirurgie tendineuse fraîche de la main. Delaquaize, F. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 73-82.</li></ul>
<b>Aphorisme saisonnier</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Arendt, H. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 2.</li><li>• Singer, Ch. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 65.</li><li>• Rostand, E. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 116.</li></ul>

<b>Mécanismes de neuroplasticité</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• N° 1. Spicher, C.J. &amp; Della Casa, R. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 85.</li> </ul>
<b>Atmosphère douloureuse</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• N° 2: „Répétitions ...”. Nykky. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 71.</li> </ul>
<b>Sur Internet</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trousse à outils contre la douleur. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 91.</li> </ul>
<b>Certificat en rééducation sensitive de la douleur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2ème volée. Spicher, C. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 72.</li> <li>• Formation individuelle à Fribourg. Behar, E. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 83.</li> <li>• Le Module II vécu de l'intérieur. Couvreur, C. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 141.</li> <li>• Module 2. Ruef, A. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 146-147.</li> </ul>

## Auf Deutsch

<b>Originaler Artikel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ronald Melzack – Einfluss seiner Arbeit auf meine klinische Arbeit am Patienten und mit Studierenden in der Physiotherapie. Roeder, A. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 26-27.</li> </ul>
<b>Somatosensorische Schmerzrehabilitation TherapeutInnen in der Welt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clément-Favre, S. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 88.</li> </ul>
<b>Leitmotiv</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rostand, E. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 116.</li> </ul>
<b>Im Internet</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Schmerz-Werkzeugkoffer. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 91.</li> </ul>

## In English

<b>Guesteditorial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The Case of George DEDLOW. Mitchell, S.W. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 100-112.</li> </ul>
<b>Editorial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• We had a dream. Spicher, C.J. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 10.</li> </ul>
<b>Foreword</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Relief of pain and suffering endured by millions of people. Melzack, R. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 11.</li> </ul>
<b>Somatosensory Rehabilitation Centre's Statistic</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impact of the reading of the e-News for Somatosensory Rehabilitation (<math>n=128</math> patients). Spicher, C.J. &amp; Vittaz, M. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 127.</li> </ul>
<b>Somatosensory Rehabilitation Sector of the EHC hospital's Statistics</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 230 patients assessed (<math>n=230</math>). Horisberger, F. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 67.</li> </ul>
<b>Read for you</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Handbook for Somatosensory Rehabilitation. Higman, P. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 131-132.</li> </ul>
<b>On a Website</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The pain Toolkit. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 91.</li> </ul>
<b>Therapists in Somatosensory Rehabilitation of Pain in the World</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Packham, T. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 137.</li> </ul>
<b>Seasonal aphorism</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arendt, H. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 2.</li> <li>• Singer, Ch. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 65.</li> <li>• Rostand, E. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 116.</li> </ul>

## In English

<b>Original article</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ron Melzack in Canada. Merskey, H. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 12-13.</li> <li>• The intuitively sensible and elegant nature of the Neuromatrix Theory. Moseley, L. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 13-15.</li> <li>• The heart and soul behind phantoms. McCabe, C.S. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 15-16.</li> <li>• No brain, no pain. Woolf, C.J. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 17.</li> <li>• Avenues to the Future of Pain Research...Ron's Picks. Devor, M. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 18-22.</li> <li>• Tribute to Dr. Ronald Melzack. Packham, T.L. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 24-25.</li> <li>• Tribute to Dr. Ronald Melzack. Perez, R.S.G.M. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 31-32.</li> <li>• My first introduction to Dr Ronald Melzack. Le Roux, T.L.B. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 34.</li> <li>• The beginning of pain – a personal tribute to Ronald Melzack. Fitzgerald, M. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 35-36.</li> <li>• The beginning of pain – a personal tribute to Ronald Melzack. de Andrade Melo, S. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 38.</li> <li>• Tribute to Ronald Melzack. Pringle, L. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 39-40.</li> <li>• Less of an enigma thanks to the pioneering work of Melzack. Stralka, S.W. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 40.</li> <li>• We are proud to have such an extraordinary role model. Abu-Saad Huijjer, H. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 42.</li> </ul>
<b>Epilogue</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I thrilled to read the wonderful personal stories by so many people. Melzack, R. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 42.</li> </ul>
<b>Shadow &amp; Penombra</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cyrulnik, B. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 64.</li> </ul>
<b>Images in Somatosensory Rehabilitation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nb 7. Spicher, C.J. &amp; Della Casa, R. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 66.</li> </ul>
<b>Point of View</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nb 2. Boer-Vreeke, K. &amp; De Groot, P. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 134.</li> </ul>

## Em Portugues

<b>Aforismo sazonal</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arendt, H. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 2.</li> <li>• Singer, Ch. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 65.</li> <li>• Rostand, E. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 116.</li> </ul>
-------------------------	--

## En Español

<b>Artículo original</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gracias Dr. Ronald Melzack. Frigeri, S.B. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 23-24.</li> <li>• Fundación de la Sociedad Española del Dolor con la presencia de Ronald Melzack. Gálvez, R. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 41.</li> </ul>
<b>Temporada de aforismos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arendt, H. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 2.</li> <li>• Singer, Ch. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 65.</li> <li>• Rostand, E. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 116.</li> </ul>



## In Nederlands

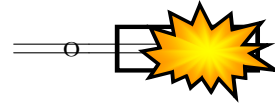
Originele artikel	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tribute to Dr. Ronald Melzack: Briljante geest en ingenieur-architect van de modern multimodale pijnbestrijding. Morlion, B. (2012). <i>e-News</i> 9(1), 37-38.</li></ul>
Oogpunt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nb 2. Boer-Vreeke, K. &amp; De Groot, P. (2012). <i>e-News</i> 9(3-4), 134.</li></ul>

## In Italiano

Su internet	<ul style="list-style-type: none"><li>• La cassetta di pronto soccorso del dolore. (2012). <i>e-News</i> 9(2), 91.</li></ul>
-------------	--

## בעברית

תעודת הכשרה בשיקום תחושותי בטיפול בכאב נורופתי-	<ul style="list-style-type: none"><li>• E. Behar (2012). לאחר הכשרה אישית בפרייבורג, שווייץ. <i>e-News</i> 9(2), 84.</li></ul>
---	--



# Index

## e-News for Somatosensory Rehabilitation 2011

### Tome 8

<http://www.unifr.ch/neuro/rouiller/somesthesie/somato.eneews.php>

**Langues:** Français, Deutsch, Portugues, Español, English, Cpnccku, Türkçe, Svenska, Ελληνικά

#### En français

<b>Guest Editorial</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'hypo-esthésie paradoxalement douloureuse au toucher : La face nord des douleurs neuropathiques. Spicher, C.J. (2011). <i>e-News</i> 8(1), 2-12.</li><li>• CRPS : un résumé de l'approche de rééducation sensitive et des résultats qui peuvent être obtenus. Desrochers, S. (2011). <i>e-News</i> 8(3), 104-105.</li></ul>
<b>Article</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Douleurs neurogènes : Définitions, évaluation et traitement. Desfoux, N. Hoellinger, L., Noël, L. &amp; Spicher, C.J. (2011). <i>e-News</i> 8(2), 65-72.</li></ul>
<b>Témoignage</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No 33: „Je vis une sorte de cohabitation avec un « être » bizarre, pas bienvenu chez moi“. A.N. (2011). <i>e-News</i> 8(2), 96-98.</li><li>• No 34: „Bannir les pantalons et ne porter que des robes ou des jupes“. Gobet, V. (2011). <i>e-News</i> 8(3), 160-162.</li></ul>
<b>No Comment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No 21. Clément-Favre, S., Strehle, J., &amp; Spicher, C.J. (2011). <i>e-News</i> 8(1), 47-48.</li><li>• No 23. Della Casa, R., Aymon, M. &amp; Spicher, C.J. (2011). <i>e-News</i> 8(3), 163-164.</li><li>• No 24. Desfoux, N., Kuenzli, S. &amp; Spicher, C.J. (2011). <i>e-News</i> 8(4), 205-206.</li></ul>
<b>Ombre et pénombre</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gardel, C. &amp; Le Pera, A. (2011). <i>e-News</i> 8(2), 94.</li><li>• De Riedmatten, E. (2011). <i>e-News</i> 8(3), 158.</li><li>• Seong-Bok, L. (2011). <i>e-News</i> 8(4), 201.</li></ul>
<b>Lu pour vous</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'atlas des territoires cutanés du corps humain et l'ergothérapie. Quintal, I. (2011) <i>e-News</i> 8(1), 37.</li><li>• L'atlas des territoires cutanés du corps humain : Notre « guide du routard ». Landreau, S. (2011) <i>e-News</i> 8(2), 83-84.</li><li>• L'atlas des territoires cutanés du corps humain (1) : GPS de la peau. Orphanos, I. (2011) <i>e-News</i> 8(4), 188.</li></ul>

<b>Fait clinique</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rééducation sensitive : la stratégie thérapeutique proposée suite à une lésion de la main avec une scie circulaire. Signorino, P. (2011) <i>e-News</i> 8(1), 41-46.</li> <li>• Rééducation sensitive : Une alternative aux traitements pharmacologiques des douleurs post-zostériennes chez la personne âgée. Lathion, C. (2011) <i>e-News</i> 8(1), 89-92.</li> <li>• Névralgie dorso-intercostale incessante avec allodynie mécanique : Fait clinique d'une diminution des douleurs neuropathiques chroniques par la normalisation de la sensibilité cutanée. Clément-Favre, S. (2011) <i>e-News</i> 8(3), 154-157.</li> </ul>
<b>Nouvelle technique à domicile</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lutter contre les sensations de brûlures par des applications pluriquotidiennes de froid. Spicher, C.J. (2011) <i>e-News</i> 8(1), 39.</li> </ul>
<b>Aphorisme saisonnier</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• de Nysse, G. (2011) <i>e-News</i> 8(4), 189.</li> </ul>
<b>Thérapeutes en en rééducation sensitive de la douleur dans le monde</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spicher, C. 2011 <i>e-News</i> 8(1), 38.</li> </ul>
<b>Forum de rééducation sensitive</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• (2011) Chabloz, N. <i>e-News</i> 8(3), 110-112.</li> </ul>

### Auf Deutsch

<b>Patientin Übersicht</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nr. 32: „Bericht: Brennende Füße“. Baumann, U. (2011) <i>e-News</i> 8(2), 75-76.</li> </ul>
<b>Buchbesprechung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atlas des territoires cutanés du corps humain . Inauen, I. (2011) <i>e-News</i> 8(2), 80.</li> </ul>
<b>Somatosensorische Schmerzrehabilitation TherapeutInnen in der Welt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clément-Favre, S. 2011 <i>e-News</i> 8(3), 148.</li> </ul>

### In English

<b>Guesteditorial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neuropathic pain with upper extremity nerve injury. Novak, C. (2011). <i>e-News</i> 8(2), 57-60.</li> <li>• Neuroplasticity. Rouiller, E.M., (2011). <i>e-News</i> 8(3), 107-109.</li> <li>• Complex Regional Pain Syndrom: Myth, madness or miscommunication? McCabe, C. (2011). <i>e-News</i> 8(3), 113-120.</li> <li>• Cortical Plasticity in Complex Regional Pain Syndromes. Maihofner, C. (2011). <i>e-News</i> 8(3), 140-147.</li> </ul>
<b>Original article</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stress loading: Putting theory to practice. Packham, T. (2011). <i>e-News</i> 8(1), 13-27.</li> </ul>
<b>No Comment</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No 22. Della Casa, R., Otten, Ph., Bersier, M. &amp; Spicher, C.J. (2011) <i>e-News</i> 8(2), 77-79.</li> </ul>

<b>Somatosensory Rehabilitation Centre's Statistic</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2647 axonal lesions assessed or treated (<math>n= 1152</math>). Spicher, C.J. (2011) <i>e-News</i> 8(1), 49-50.</li> <li>• 1441 patients assessed (<math>n= 1441</math>). Spicher, C.J. (2011) <i>e-News</i> 8(4), 159.</li> <li>• Patients assessed and/ or treated (<math>n= 1481</math> patients). Spicher, C.J. (2011) <i>e-News</i> 8(4), 202-203.</li> </ul>
<b>Read for you</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neuropathic pain: somatosensory functions related to spontaneous ongoing pain, mechanical allodynie and pain relief. Landerholm, A. (2011). <i>e-News</i> 8(1), 31-32.</li> <li>• The "Atlas des territoires cutanés du corps humain" and occupational therapy. Quintal, I. (2011) <i>e-News</i> 8(1), 36.</li> <li>• The "Atlas des territoires cutanés du corps humain. Coales, K. (2011) <i>e-News</i> 8(2), 84.</li> <li>• Kesiktas Sakar, N. (2011) <i>e-News</i> 8(2), 87.</li> </ul>
<b>On a Website</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Why does my skin hurt? (2011) <i>e-News</i> 8(2), 73-74.</li> <li>• Somatosensory Rehabilitation of Pain (2011) <i>e-News</i> 8(4), 195-198.</li> </ul>
<b>Case report</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapid Relief of a Long-standing Posttraumatic Complex Regional Pain Syndrome type II Treated by Somatosensory Rehabilitation and its 4-Year Follow-Up. Spicher, C.J. &amp; Degrange, B. (2011) <i>e-News</i> 8(3), 121-132.</li> </ul>
<b>Participant Point of View No 1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• "3<sup>rd</sup> week for somatosensory rehabilitation. 7-10.3.2011. Switzerland". Sari, N. (2011) <i>e-News</i> 8(3), 149-150.</li> </ul>
<b>Master Thesis</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Outcome assessment in complex regional pain syndrome. Packham, T. (2011) <i>e-News</i> 8(4), 199.</li> </ul>
<b>Therapists in Somatosensory Rehabilitation of Pain in the World</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Della Casa, R. 2011 <i>e-News</i> 8(2), 62.</li> </ul>

### Em Portugues

<b>Sombra y penombra</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gardel, C. &amp; Le Pera, A. (2011). <i>e-News</i> 8(2), 93.</li> </ul>
<b>Ponto de vista</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No 31: „ Esta terapia me ha ayudado principalmente a comprender mi problema“ (2011) <i>e-News</i> 8(1), 30.</li> </ul>
<b>Lido para você</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atlas dos territórios cutâneos do corpo humano (1) : GPS da pele. Orphanos, I. (2011) <i>e-News</i> 8(4), 188-189.</li> </ul>

### En Español

<b>Ombra e penombra</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mani (2011). <i>e-News</i> 8(1), 35.</li> </ul>
<b>Leído para usted</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El atlas de los territorios cutâneos del cuerpo humano (1). Punsola, V. (2011). <i>e-News</i> 8(4), 193.</li> </ul>

<b>Terapistas en Rehabilitacion Somato sensorial des Dolor en el Mundo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frigeri, S. (2011). <i>e-News</i> 8(4), 194.</li> </ul>
<b>Guesteditorial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Síndrome dolor regional complejo: De la fisiopatología a nuevos abordajes terapéuticos. Torres, R. (2011). <i>e-News</i> 8(4), 171-183.</li> </ul>

### Русский

<b>On a website</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ЦЕНТР ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ (2011). <i>e-News</i> 8(4), 200.</li> </ul>
---------------------	--

### Türkçe

<b>Sizin için okudu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kesiktas Sakar, N. (2011) <i>e-News</i> 8(2), 86.</li> </ul>
-------------------------	---

### Svenska

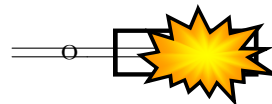
<b>Sammanfattning</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Landerholm, Å. (2011). <i>e-News</i> 8(1), 33.</li> </ul>
-----------------------	--

### Suomea

<b>Participant Point of View No 1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• “4 Kurs i somatosensorisk rehabilitation d. 7- 10 marts 2011 ». (2011) <i>e-News</i> 8(3), 151-152.</li> </ul>
---------------------------------------	---

### Ελληνικά

<b>Aphorisme saisonnier</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• de Nysse, G. (2011) <i>e-News</i> 8(4), 189.</li> </ul>
-----------------------------	--



# Index

## e-News for Somatosensory Rehabilitation 2010

### Tome 7

<http://www.unifr.ch/neuro/rouiller/somesthesie/somato.eneews.php>

*Langues: Français, Deutsch, English, Portugues, Español, Český*

#### En français

<b>Guesteditorial</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La première arme contre la douleur. Zaffran, M/ Winckler, M.. (2010), <i>e-News</i> 7(3). 119-122.</li></ul>
<b>Article</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La sensibilité au toucher : Symptôme paradoxal, signe d'examen clinique, et prévalence. Spicher, C.J., Desfoux, N. &amp; Noël, L., (2010). <i>e-News</i> 7(1), 53-66.</li><li>• Suivi de la diminution des douleurs neuropathiques par le test de discrimination de 2 points statiques. Desfoux, N., Spicher, C.J. &amp; Noël, L. (2010). <i>e-News</i> 7(2), 108-116.</li><li>• Quand le toucher se fait douleur. Ammann, J. (2010). <i>e-News</i> 7(4), 169.</li><li>• Les géographies des nerfs. Ammann, J. (2010). <i>e-News</i> 7(4), 192.</li></ul>
<b>Témoignage</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No 26: „De 0 à 75 ans“. Rohrbach, G. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 17.</li><li>• No 9: „Et moi aussi pour finir je pensais que c'était plus psychique que réel“. A. R. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 39.</li><li>• No 28: „Traitement pour mal de dos par la rééducation sensitive“ Cuany, G. (2010). <i>e-News</i> 7(3), 145.</li><li>• No 29 : „Vous m'avez débarrassée de cette saloperie“. Mathilde (2010), <i>e-News</i> 7(3). 149-150.</li><li>• No 30 : „En été, je me suis tordue la cheville“. Valérie (2010). <i>e-News</i> 7(3), 153.</li></ul>
<b>Vignette</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No 11: Desfoux, N., Galster, E. &amp; Spicher C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 39-40.</li><li>• No 19: Mme U. (2010). <i>e-News</i> 7(2), 87.</li></ul>
<b>Question / Réponse</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Degrange, B. &amp; Spicher, C.J.(2010). <i>e-News</i> 7(1), 41-43.</li></ul>
<b>Ombre et pénombre</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Winckler, M. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 5.</li><li>• Grand corps malade &amp; Bernardini, J.-F. (2010). <i>e-News</i> 7(2), 79.</li><li>• Sa, S. (2010). <i>e-News</i> 7(3), 154.</li></ul>
<b>Nouvelle technique à domicile</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lutter contre les sensations de brûlures par des applications pluriquotidiennes de froid. Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(3), 151.</li></ul>

<b>Somatosensory Rehabilitation Centre's Statistic</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vitesse de disparition de 270 allodynies mécaniques (n=185) Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 19.</li> </ul>
<b>Exemple d'un rapport</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Degrange, B. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 51-52.</li> </ul>
<b>Fait clinique</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Névralgie lombo-fémorale incessante avec allodynie mécanique : un exemple de rééducation sensitive à domicile au sein d'une unité de médecine communautaire. Drezet-Munch, N. (2010). <i>e-News</i> 7(3), 140-143.</li> <li>• Névralgie dorso-intercostale incessante avec allodynie mécanique : Début de la diminution des douleurs par la rééducation sensitive. Landreau, S. (2010). <i>e-News</i> 7(4), 183-186.</li> <li>• Une diminution rapide des douleurs neuropathiques chroniques d'une névralgie fémoro-poplitée permanente par rééducation sensitive. Desfoux, N. (2010). <i>e-News</i> 7(4), 188-191.</li> </ul>

## Auf Deutsch

<b>Originalartikel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hypersensibilität der Haut: Paradoxe Symptome, klinische Untersuchungszeichen und Prävalenz. Clément-Favre, S., Inauen, I., Fehlmann, P., Desfoux, N. &amp; Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(2), 88-103.</li> </ul>
<b>Patientin Übersicht</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nr. 19: „Eine lange Leidenszeit hat ein glückliches Ende gefunden“. Grütter C. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 24-25.</li> <li>• Nr. 3: „When schmerzen kommen und nicht mehr verschwinden“. Grothe F. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 30-31.</li> <li>• Nr. 6: „Ich hatte das Gefühl, meine Zehen sprühen Feuer wie ein Drachen“. Roelli L. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 35-36.</li> <li>• Nr. 27: „Meine Krankheit“. Schneuwly M. (2010). <i>e-News</i> 7(2), 82.</li> </ul>
<b>No Comment</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nr. 15. Desfoux, N., Loher, T., Aeschbacher, D., Clément-Favre, S., &amp; Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 26-27.</li> <li>• Nr. 6 Spicher, C.J., Inauen, I. &amp; Zosso, M. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 35-36.</li> <li>• Nr. 11 Desfoux, N., Galster, E. &amp; Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 39-40.</li> <li>• Nr. 20 Desfoux, N., Schibli, H., Clément-Favre, S. &amp; Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(3), 147-148.</li> </ul>
<b>Schatten &amp; Halbschatten</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ende, M. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 36.</li> <li>• Kafka, F. (2010). <i>e-News</i> 7(4), 197.</li> </ul>

## In English

<b>Guesteditorial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do you speak Touch-evoked Neuropathic Pain? Mathis, F. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 3-4.</li> <li>• ALLODYNIA, The use of the Term. Merskey, H. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 6-11.</li> <li>• Chronic pain and physical activity: is it how or how much you move that matters? Perruchoud, C., Paraschiv-Ionescu, A. &amp; Buscher, E. (2010). <i>e-News</i> 7(2), 74-77.</li> <li>• Cortical Plasticity in Complex Regional Pain Syndromes. Maihofner, C. (2010). <i>e-News</i> 7(4), 161-168.</li> </ul>
-----------------------	---

<b>Original article</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aesthesiology: A useful knowledge to assess Neuropathic Pain Patient. <i>About 2256 axonal lesions of cutaneous branches</i>, Della Casa, R., Mathis, F., Desfoux, N. &amp; Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(3), 128-137.</li> </ul>
<b>Patient point of view</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nr 3: „When pain comes to stay“. Grothe F. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 28-29.</li> </ul>
<b>Somatosensory Rehabilitation Centre's Statistic</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chronic Neuropathic Pain Patients of the Upper Extremity (n=81). Desfoux, N. &amp; Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 20-22.</li> <li>• Axonal lesions assessed (n= 2317 lesions). Desfoux &amp; al. (2010). <i>e-News</i> 7(2), 83-84.</li> <li>• The axonal lesions distribution (n= 1095 patients). Desfoux, N. &amp; al (2010). <i>e-News</i> 7(3), 146.</li> <li>• Axonal lesions assessed (n=100 patients). Mathis, F. (2010). <i>e-News</i> 7(4), 195-196.</li> </ul>
<b>Images in Somatosensory Rehabilitation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spicher, C.J.&amp; Desfoux, N. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 14.</li> <li>• Spicher, C.J. &amp; Mathis, F. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 23.</li> <li>• Spicher, C.J. &amp; Della Casa, R. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 47.</li> </ul>
<b>Shadow &amp; Penombra</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vannotti, M. &amp; Célis-Gennart, M. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 11.</li> </ul>
<b>On a Website</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pain Term Soup: Static Mechanical Allodynia. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 37-38.</li> </ul>
<b>New Home Program</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Act against burning sensation with cold applications several times per.day. Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 15.</li> </ul>
<b>Case Report</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Intermittent brachial neuralgia of anterior branch of medial nerve with mechanical allodynie of 15 month duration. Della Casa, R., Coales, K., de Raemy, X. &amp; Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(4), 170-179.</li> </ul>

## Em Portugues

<b>Ponto de vista</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No 20: „Avançar e viver“. M.D. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 44.</li> </ul>
-----------------------	--

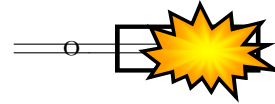
## En Español

<b>No Comment No 13</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No 13. Desfoux, N., Bender, A., Schönenweid, F. &amp; Spicher, C.J. (2010). <i>e-News</i> 7(1), 45-46.</li> </ul>
-------------------------	--

## Česky

<b>Stíny a polostíny</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kafka (2010) . <i>e-News</i> 7(4), 197.</li> </ul>
--------------------------	---





# Index

## e-News for Somatosensory Rehabilitation 2009

### Tome 6

<http://www.unifr.ch/neuro/rouiller/somesthesie/somato.eneews.php>

**Langues:** Français, Deutsch, Portugues, Español, English, Lingala, Gjuh shqipe, Srpski i hrvatski

#### En français

<b>Guesteditorial</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le modèle de la rivière <i>kawa</i>. Morel-Bracq, M.-C. (2009). <i>e-News</i> 6(2), 49-52.</li><li>• La maladie a-t-elle un sens ? Janssen, Th. (2009). <i>e-News</i> 6(3), 89-92.</li><li>• Et pourquoi pas, par quatre chemins ? Cesselin, F. (2009). <i>e-News</i> 6(4), 143-149.</li></ul>
<b>Article original</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La sensibilité au toucher : Symptôme paradoxal, signe d'examen clinique et prévalence. Spicher, C.J., Desfoux, N. &amp; Noël, L. (2009). <i>e-News</i> 6(1), 14-27.</li><li>• Névralgie dorso-intercosto-brachiale incessante avec allodynie mécanique: <i>Fait clinique d'une diminution rapide de douleurs neuropathiques chroniques par rééducation sensitive</i>. Desfoux, N., Fehlmann, P, de Reynier, J.C. &amp; Spicher, C.J. (2009). <i>e-News</i> 6(3), 105-127.</li></ul>
<b>Article</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bilan diagnostique de lésions axonales. Noël, L., Desfoux, N. &amp; Spicher, C.J. (2009). <i>e-News</i> 6(1), 31-37.</li><li>• Désir de mort, désir de vie et fin de vie. Mazzocato, C. &amp; Benaroyo, L. (2009). <i>e-News</i> 6(4), 186-189.</li></ul>
<b>Témoignage</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No 22: „Sur le qui-vive“. Monney Ch. (2009). <i>e-News</i> 6(2), 81.</li><li>• No 15: „Des mots sur des maux“. E. L. (2009). <i>e-News</i> 6(3), 128-130.</li><li>• No 23: „Le bien du mal ...“ Ursenbacher, V. (2009). <i>e-News</i> 6(4), 171-173.</li></ul>
<b>No Comment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No 18. Desfoux, N., Strehle, J. &amp; Spicher, C.J. (2009). <i>e-News</i> 6(4), 180-181.</li></ul>
<b>Ombre et pénombre</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dr Y.Z. (2009). <i>e-News</i> 6(2), 73.</li><li>• Sacks, O. (2009). <i>e-News</i> 6(3), 133.</li><li>• Thilliez, F. (2009). <i>e-News</i> 6(4), 181.</li></ul>
<b>Nouvelle technique à domicile</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lutter contre les sensations de brûlures par des applications pluriquotidiennes de froid. Spicher, C.J. (2009) <i>e-News</i> 6(1), 10.</li></ul>

## Auf Deutsch

<b>Originalartikel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chronisch neuropathischen Schmerz vermindern mittels somatosensorischer Rehabilitation. Favre-Clément, S., Grass, A. &amp; Spicher, C.J. (2009) <i>e-News</i> 6(2), 60-72.</li> </ul>
<b>Patientin Übersicht</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nr. 20: „Eine lange Leidenszeit hat ein glückliches Ende gefunden“. Grütter C. (2009) <i>e-News</i> 6(1), 27-28.</li> <li>• Nr. 24: „Auch kleine Schritte führen zum Ziel“. M. H. (2009) <i>e-News</i> 6(3), 173-176.</li> </ul>
<b>No Comment</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nr. 15. Desfoux, N., Loher, T., Aeschbacher, D., Clément-Favre, S., &amp; Spicher, C.J. (2009). <i>e-News</i> 6(1), 29-30.</li> </ul>
<b>Somatosensorische Rehazentrumstatistik</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Statische Mechanische Allodynie Distribution Anzahl (Anzahl= 1937) Clément-Favre <i>et al.</i> (2009) <i>e-News</i> 6(1), 12-13</li> </ul>
<b>Informationen für chronische Schmerzpatienten</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Leiden Sie nicht Schweigend!“. Sofaer, B., Niv, D. &amp; Devor, M. (2009) <i>e-News</i> 6(3), 102.</li> </ul>
<b>Neues Heimprogramm</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mehrmals täglich mit <i>kalten</i> Auflegungen gegen brennende Empfindungen kämpfen .Favre-Clément, S. &amp; Spicher, C.J. (2009) <i>e-News</i> 6(2), 58.</li> </ul>
<b>Buchbesprechung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ergotherapie in der Handrehabilitation. Müller, E. (2009) <i>e-News</i> 6(3), 134-135.</li> </ul>
<b>Schmerzstimmung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Schrei – Le cri - Krzyk – Scream. Ciesniewski, W. (2009) <i>e-News</i> 6(4), 183.</li> </ul>

## In English

<b>Guesteditorial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Complex Regional Pain Syndrome: myth, madness or miscommunication McCabe, C. (2009). <i>e-News</i> 6(1), 2-8.</li> <li>• Thalamic Sensory Syndromes. Paciaroni, M. &amp; Bogousslavsky, J. (2009). <i>e-News</i> 6(3), 93-96.</li> </ul>
<b>Article</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Time Course of Disappearance of Static Mechanical Allodynia through Somatosensory Rehabilitation: <i>Reexamination of a larger Cohort of Neuropathic Pain Patient</i>. Spicher, C.J., Freund, P., Desfoux, N. &amp; Della Casa, R. (2009) <i>e-News</i> 6(4), 151-170.</li> </ul>
<b>No Comment</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nb 16. Della Casa, R., Desfoux, N., Strehle, J. &amp; Spicher, C.J. (2009) <i>e-News</i> 6(2), 54-55.</li> <li>• Nb 17. Della Casa, R., Desfoux, N., Meyer, H. &amp; Spicher, C.J. (2009). <i>e-News</i> 6(3), 131-132.</li> </ul>
<b>Somatosensory Rehabilitation Centre's Statistic</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Static Mechanical Allodynia Distribution (<math>n= 1937</math>). Desfoux <i>et al.</i> (2009) <i>e-News</i> 6(1), 38-39.</li> <li>• Chronic Neuropathic Pain Patient Compliance (<math>n= 625</math>). Desfoux <i>et al.</i> (2009) <i>e-News</i> 6(2), 78-79.</li> <li>• Axonal lesions assessed (<math>n= 1000</math> patients). Desfoux <i>et al.</i> (2009) <i>e-News</i> 6(3), 97.</li> <li>• Percentage of PPT's Recuperation (<math>n= 1000</math> patients). Desfoux <i>et al.</i> (2009) <i>e-News</i> 6(4), 182.</li> </ul>

<b>Images in Somatosensory Rehabilitation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spicher, C.J. &amp; Della Casa, R. (2009) <i>e-News</i> 6(2), 53.</li> </ul>
<b>Shadow &amp; Penombra</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Murphy, R.F. (2009). <i>e-News</i> 6(1), 30.</li> <li>• Sacks, O. (2009). <i>e-News</i> 6(3), 133.</li> </ul>
<b>Information on Chronic Pain for patients</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Don't Suffer in Silence“. Sofaer, B., Niv, D. &amp; Devor, M. (2009) <i>e-News</i> 6(2), 74-75.</li> </ul>
<b>On a Website</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pain Term Soup: Static Mechanical Allodynia. (2009) <i>e-News</i> 6(3), 100-101.</li> </ul>

### Em Portugues

<b>Ponto de vista</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No 20: „Avançar e viver“. M.D. (2009) <i>e-News</i> 6(1), 41.</li> </ul>
-----------------------	---

### En Español

<b>Informacion para los pacientes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „No sufras en silencio“. Sofaer, B., Niv, D. &amp; Devor, M. (2009) <i>e-News</i> 6(2), 76.</li> </ul>
---------------------------------------	---

### Na Lingala

<b>Témoignage</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No 21: „Litatoli ya misapi na ngai“. E.R.D. (2009). <i>e-News</i> 6(2), 53.</li> </ul>
-------------------	---

### Gjuh shqipe

<b>Témoignage</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No 23: Berisha, B. (2009) <i>e-News</i> 6(4), 132.</li> </ul>
<b>Informacion per paciente me dhimbje kronike</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Mos vuaj heshtje“. Sofaer, B., Niv, D. &amp; Devor, M. (2009) <i>e-News</i> 6(3), 103-104.</li> </ul>

### Srpski i hrvatski

<b>Pvijest bolesti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No 25: “Kako je sve pocelo, a.” L. A. (2009) <i>e-News</i> 6(4), 176-179.</li> </ul>
------------------------	---